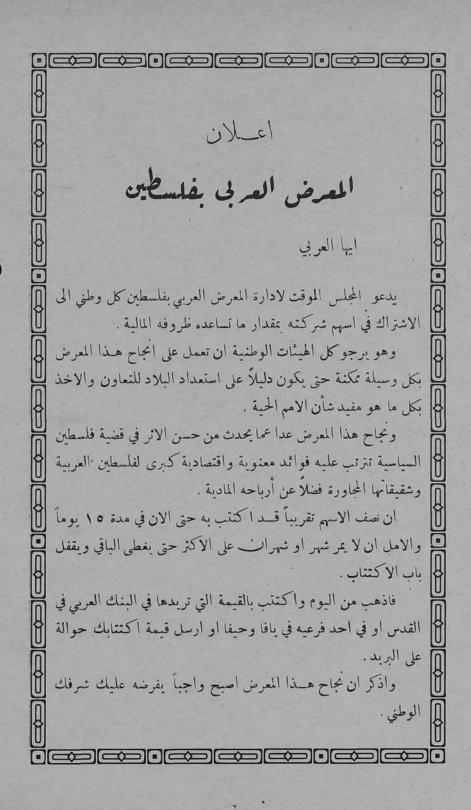
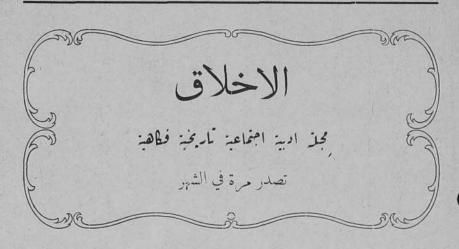


* فهرس العدد *

المعرض العربي بفلسطين - ٢ العلاقة الادبية بين الشاب والفتاة - ٣ مطالب حواء - ٤ وليم شكسبير - ٥ قصيدة (للخوري نعمة الله فرحات) المعرب - ٧ قوى النفس - ٨ عريضة اليد اليسبرى - ٩ (في عالم الطب) الولادة - ١٠ مذكرة الشاب - ١١ بيت لحم - ١٢ نظام للمسافرين الى الجنه - ١٣ يوسف كوتولنكو - ١٤ كلة لرئيس التحرير - الى الجنه - ١٣ يوسف كوتولنكو - ١٤ كلة لرئيس التحرير - ١٥ العمونيون - ١٦ الادوميون - ١٧ آلات التلحين - ١٨ نشيد العطلة ١٩ رواية العدد - ٢٠ فكاهات .





قصیدهٔ شاعر القطریه وامام الصناعتین خلیل بك مطران

ارسلها من الاسكندرية الى اكليريكية القديسة حنة الرومية الكاثوليكية بالقدس الشريف بمناسبة ذكرى الخسين لتأسيسها.

أُسائلها وما تَسطِيعُ ردًا وَمَا هُو غَيرُ أَنَّ القلبَ أَصدى تخالجَّتِ الحَشَى لَتُثيرُ وَجُـدَا عَكَفَ عَلَى مَعَالَم ﴿ بَيْتَ حِسْدًا ﴾ كأتّني بألصَّدى فيها مجيب وإنَّ سَوانح الذّكرى إذا ما

تُنَاجِي رَبِّها مُمْسًى وَمَغْدى ؟ لسيّدة العِبادِ يُعِيدُ مَهْدا تَتِمَّ هِدايَةُ الشَّعْبِ المَفدَّى ؟ أَهْذَي دَارُ حَنَّةَ حَيثُ كَانَتُ وكان الرُّوحُ روحُ ٱللهِ فيها أَهْذَا مَوْقِفُ ٱلفَادِي وَلَـاً كَسِيْحًا بعد أَن أَعْيا وهُـدًا خَفِياً يُلزِمُ الأحداثَ حدًا تولَّتُهُ الْعِنَايَةُ فَاسْتَجدًا يُقِيلُ عِنَارَهُ عَهْدًا فَعَهْدَا لأَنْبَابِ الأَنامِ اليومَ وردا ؟

يُقْيَمُ بِهِ المسيخُ من التَّداعي وَيَتْرِكُ حَوْلَ ذَاكَ البيتِ لُطفاً إِذَا أَوْهَتْهُ طَارِئَة اللَّيالي وما زال القَدير به خَفِياً أَهْذَا مَوردُ الأَّنْعَامِ أَضْحَى أَهْذَا مَوردُ الأَنْعَامِ أَضْحَى

لذي أليدِ عندَهُ قُرْبًا وبُعْدًا عليهِ أليومَ من شُكْر يُؤَدَّى وَمَا سُلْبَتْ يَدَاكُ البِكُ رُدًّا بها كيفَ ٱلنَّحاةُ لَمَنْ تردَّى مَنَارَةُ رَحْمَةٍ بل أنت أَهـدَى إِليها من فُيوض البرّ يُهدى بحاجَتِهِ وكفُّ الغرب تنــدى لدى تشييدك الرأي الأسدا لدين إلمه لم يَأْلُ جُهُدا ُهُ الْأَعْلَامُ تَثْقَيْفًا وَرُشُدا بلآء للحامد كان عقدا ويَتلُو الفَردُ في التِّبيانِ فَردا

سلامٌ دارَ حَنَّةً من وَفيّ لَقَدْ أَكرمتِهِ يَومًا فُقَّ أُعيد عليك ظلُّ العِزَّ أَضْنَى وَقَـد أُصْجِت مَدرَسَةً شَهدْنَا فأنت – ودونك الموجُ ٱلمُدَّجي – ملأت ديار طائفتي بفيض فَكَفُ الشُّرق لا تندى عليهِ نُهَى «لاڤيجري» أُوحى إِلَيــهِ وَحَسَبُكَ جَاهِدًا فِي كُلُّ فَتُح أقامَ عليك قُوَّاماً ثقاتِ فَأُبِلُوا بِالنَّمَاقُبِ مُـٰذُ تُوَلُّوا يَلِي ٱلسَّبَّاقُ فِي عَلْمٍ أَخَاهُ

أَبَتْ ، إِنْ تُجُحَدِ الْحَسناتُ ، جحدا تَفانَوا قادةً فيها وجُندا وليسُوا دُونَها طُهرًا وَزُهـدا من الفضلاء يكثُرُ أَن يُعَدَّا سوى أَن يَسْلُكُوا فِي العَيْش قصدا شَأُوا عِلمًا وجازُوا أَلشأُو جدًا مَنَاقَبُهُ ملأَن الشَّرْقَ محـدا أَبًّا عَرَكُ الْحَياةَ يسوسُ وُلْدا عَلَى أَبنائهِ شَيْبًا ومُردا

فَنِي أَعْنَـاقْنَـا ذُمَّمُ ۚ غُوَال بَنُوا للخـدمةِ الجُـلِّي رجـالاً فأحبارٌ ُهُمُ الأَقبارُ هَـدياً وفي أُلدَّرَجات بعدَّهُمُ عديـدُّ دّع المتـأدّبـينَ وَلَمْ يُسامُوا نوابغُ أُمَّةٍ ودُعـاة حقّ يصرّفُ أُمرَهُ راعي رُعاةٍ حَكيمُ في سياستهم أرانا وأوفئ كالبطاريق الأوالي

بديعاً من رعايت إستُمِدًا وأُوسِعَ فيهِ أَهلُ الفضل حمدا بهِ ضاقت رحابُ أَلقدس حَشدا عَلَى ذاك الوقار ، تميذُ سَعْدا زَهـا فِي بُنهِ أَليوبيلُ زَهوًا فَعَمَّ الْأُوفِيآءَ -البشرُ فيـهِ وأُوفدتِ الوفودُ فكان يُومُ تكاد صُروخُها أَلشُّمُّ الرَّواسي

رعـاه اللهُ يومـاً أَكـسَبْتهُ بَلاغة «غُرَّةٍ» فِي الذَّكرِ خلدا

خليل مطران

العلاقة الادبية بين الشاب والفتاة

كيف يستطيع الشاب ان يستمر في علاقة ادبية صحيحة تجاه الفتاة وهو يجهل طبعها الانثوي وخلقها أو ان فريقاً كبيراً من الشبان يتوهمون انهم بلغوا الغاية القصوى من معرفة الفتاة وسبروا حقيقة طبعها الانثوي وخلقها بجرد مطالعتهم الاخبار المموهة وقراءة الروايات والقصص الخيالية المختلقة مها تمثلت الفتاة لهو لاء الشبان في الروايات المختلقة على اختلاف انواعها ملاكاً او شيطاناً عبصورة مصنوعة بحسب اقصى درجات الحسن والكال او بهيئة منحطة القدر فانما هي شخص مجازي لا يشتمل في الغالب على شيء من الحقيقة . لكي يعرف فانما في شخص مجازي لا يشتمل في الغالب على شيء من الحقيقة . لكي يعرف من فتيات خفيفات العقل محبات اللهو والاباطيل بل يوجد فيهن من لا ادب من فتيات خفيفات العقل محبات اللهو والاباطيل بل يوجد فيهن من لا ادب القول بان هو لاء الما يولفن العدد الاقل في بلاد الله الواسعة الفضاء .

وعلى كل حال لا ينبغي للشاب ان يسي والظن بالفتاة من هذا القبيل فليس الفتيات كلهن سواء فان العدد الاكبر منهن يملك بكل حق وصواب صيتًا حسنًا لا يجب ولا يليق الاقدام على ثله بجراءة واو الافتراء عليه بالطعن والقدح فضلاً عن ان الفتاة التي تريد الخير والصلاح يمكنها ان تزايد الشاب في القدر والمنزلة والشرف وعزة النفس وبالعكس اذا كانت تريد الشرق والقبيح فقد ينتهي بها الامر الى اقصى درجة من الخمول والانحطاط الادبي ما لا يعرف الشاب منه شيئًا .

اذا ما احوجتك المدنية الى التعرف باحد الشباب فآنست منه انه يضمر لك الغش والاذلال غير مكترث لحفظ الطهارة التي يتجمل بها شخصك اللطيف فعليك ايتها الفتاة ان تهربي منه هربك من الطعين (المصاب بالوباء) فان مثل هذا انما هو شاب خالع العذار قد تلطخت مخيلته بالفساد كما تلطخت نفسه وجسده ايضاً وهربي منه فانه يعدي كما يعدي الصحيح الاجرب» و

هذا وانه يوجد ثلاث طبقات من الشبان غير الاعفاء اولى بهم ان يخلدوا في السجون لانهم اكثر شراً وضرراً من اللصوص والاشقياء اعداء الانسانية ان الذي ينتهب مواضع الصرافة والبيوت الما يكون ذنبه اقل جسامة من الشاب الذي يعدم الفتاة فضيلتها ويسلب الزوج محبة زوجته او من الذي يجتاز الحياة ملقياً في كل مكان حوله بذور الوباء والموت وهو ممنو بيرص النفس والجسد ، البوص الادبي والطبيعي .

الطبقة الاولى هم اولئك الشبان الذين يعيشون عيشة معيبة ومحرّمة وكثيراً ما يكون منهم في البيوت التي يتخللها الخزي والعار حيثما يساكنون فتيات منحطات القدر وفاسدات نظيرهم قد يمكن ان ينجو مثل هو لاء لوقت من الاوقات من المرض الناتج عن الشر الذي يصنعونه غير انه لا بد من ان يتبعهم عقاب الشر المخيف ذاته الا بعض الشذوذ منهم وهم قليلون فلا يستبقي منهم احداً والطبقة الثانية هم الاغنياء الذين يسكنون المدن الكبيرة فيتخذون لهم سرية من السراري اجتناباً لسرية العدوى اليهم .

فاذا امكن لهو لاء ان يخلصوا من العدوى لكنهم بدلاً من ذلك

لا يخلصون من الاضطراب الدائم في نفوسهم بسبب الشك الذي يسببونه فلأ وان بدا منهم اقل قصور في قضاء ما نتطلبه السرية التي يسترقونها او تجرأوا على اهانتها بحال من الاحوال فقد يفضي بها الغيظ الى اطلاع عائلتهم على اسرارهم وعلاقاتهم الرديئة والنفور من معاشرتهم فضلاً عن انها تستخدم لسانها بهذا المقدار الى ان نقودهم الى الهلاك والدمار وعلى هذا الشكل فان هوالاء الشبان بمجاولتهم اجتناب العدوى كحطر من الاخطار يسقطون في خطر آخر يجعل حياتهم شبيهة بالجحيم في خطر آخر يجعل حياتهم شبيهة بالجحيم في في المنافقة ا

واما الطبقة الثالثة فهم اولئك الشبان الذين لا تمكنهم الحال من القيام بمعيشة سرية لهم وهم يخشون سريان العدوى اليهم فيحاولون ارضاء اهوائهم في افساد اخلاق من كانت من الفتيات مغفلة صفية القلب وسليمة السريرة · فالشاب الذي يفسد على هذا المنوال عفة الفتاة ويسلبها شرفها لحصة من الزمان يقضي بها شهوته البهيمية ، الذي يعدمها على مدى الاجيال مقامها وشأنها في الهيئة الاجتماعية ، الذي يدنس افكارها · ويلقيها في هبطة (وهدة) من الرذيلة والاثم فانه يستوجب الموت او السجن المؤبد على مثال الجاني الذي يقتل قربه في حالة الغضب ·

فيما ان هنالك خطراً آخر جسياً يستهدف له الشاب الطاهر والفتاة العفيفة اثناء خطبتها · فكل شاب لا يكون تصوره الادبي جليلاً سامياً ولا يراقب اقواله وافعاله بشدة وقوة يعرض نفسه لتصرف غير ادبي يستحى منه وسلوك غير محمود يشين به عرض خطيبته ويذهب بشرفها ·

فان كنت ايها الشاب تذنب الى خطيبتك هذا الذنب القبيح فكيف تريد انها تحترم وتحب ذلك الذي عمل على استغوائها حينها تصير زوجة له · وكيف تستطيع النظر الى اولادك في مستقبل الايام ولا يوبخك ضميرك بانك قد شنت عرض امهم وذهبت بشرفها في ما سبق من الزمان ·

تذكر انك بهذا العمل القبيح تهدم ما نقوم به سعادتك في المستقبل عني به طهارة امرأتك وامانتها لك ? آه كيف يمكنك والحالة هذه ان نثق بتلك التي علمتها ان تكون غير امينة بحق نفسها وعادمة الوفاء لوالديها ولربها و إلهها ، تأمل في النتائج الوخيمة التي قد تنشأ عن سلوكك هذا السلوك مفكراً في ما يلحق خطيبتك من العار والاحتقار بعد بضعة اشهر من زواجها في نظر اهلها وبين رفيقاتها وصديقاتها وسائر معارفها .

انك وان كنت تزعم بان خطيبتك كانت مطاوعة لك في افكارك السيئة فذلك لا يخفف عنك الذنب بانك قد خنت عهدها وامانتها وضعيت بتعمد كرامتها وافسدت اسمها وسمعتها · حتى ولو ابانت باعمالها انها منحطة القدر وصغيرة النفس نظير امرأة فوطيفار دنيئة فيجب ان يدفعك الشرف والشهامة الى ان تصرخ مع يوسف قائلاً «كيف اصنع شراً هكذا عظيماً وارتكب المذكر امام الله » · الهرب الهرب من هذه الفتاة ! فان الافتران بها يذبل زهرة الحياة و يهدم السعادة ·

لا يتوصل الشاب الشديد البأس والقوة حقيقة الى ان ينكث عهد الفتاة والمانتها ما لم يشعر في قلبه بعاطفة خزي وعار من شأنها ان تجلب عليه الضرر

والاذى وتفسد حياته و بدلاً من ان تزول هذه العاطفة بزوال السنين والايام فانها نتأ صل في نفسه مصحوبة بتبكيت الضمير والندم ·

وعليه فلا تكون علاقتك ايها الشاب ادبية الآمع فتاة يزينها الطهر والنقاء فعليك اذاً ان تجتنب كثرة الدآلة متحذراً من الفتاة التي تفرط في معاشرتك والتقرب اليك فاذا كانت حياتكما غير طاهرة وسيرتكما على غير استقامة وصلاح فسوف يجلدكما (يلدغكما) الضميركما يجلد الاسود بذنبك ويؤلمكما النخس والتبكيت

بيد أن الطريق التي تؤدي الى مثل هذه النتائج الوخيمة هي لعمري مرصوفة بكثرة الدالة والحرية الخارجة عن حد الاعتدال في الكلام والحركات ولا يفلت من اشركها الا من نحاشى عن الولوج اليها بعناية واهتمام .

-30-

نباهة العرب

وقف متسول على باب ملك وطلب الدخول عليه . فسأله الحاجب من انت . فاجابه « أنا احقر الناس » اربد المثول بين يدي مولاي فذهب الحاجب واخبر مولاه . فقال له ليدخل . ولما امتثل بين يدي مولاه سأله الملك من انت فأجابه « أنا أشرف الناس » فانتهره الملك قائلاً : الان كنت احقر الناس وكيف صرت اشرفهم ؟ . . . فقال له عفواً يا مولاي كنت احقر الناس قبل المثول بين يدي مولاي والآن قد تشرفت بالمثول بين يدي جلالتكم فأنا اشرف الناس! فسر منه الملك وامر بمكافأته .

مطالب حواء

جمعتني التقادير بفتاة ابت الا ان أنرأس كل مجلس وان تستأثر بكل موضوع فكان لي معها حديث وكان لامي فيها رأي اما رأي امي فلاصته ان الفتاة «عاملة شيخة شباب» و « مزعبرة » وكل ذنبها عند امي – وعند كل من كانت في مثل عقلية امي وسنها – انها مثال الفتاة العصرية المثقفة التثقيف العالي المجاهرة بما تعتقد ولو وهماً ، ولست في سبيل نفنيد هذا الرأي أو هذه « الزعبرة » فقد تكون امي على صواب .

اما حديثي معها فقد جرني اليه تحرشها وتطفلي ، واني احاول جهدي ان انقله بحذافيره وان اخلص في النقل ما اخلصت الذاكرة وقد اخذت تحدثنا اول ما حدثتنا به عن نهضتنا العصرية وما يرجى ان نصل اليه في المستقبل ، فاعجبت بها وكانت تعظم في عيني ويزيد احترامي لها حنى بدأت تحدثنا عن عظيات النساء فذكرت مدام كوري وزنوبيا وكليوبطرة وغيرهن والى هنا كنت احتمل تعليقاتها وشرحها الى ان اخذت تباهي بهن وتعدد ما للرأة من مناقب وأياد بيضاء وفضل عظيم على المجتمع والحضارة ، فجعلت فقد شيئاً فشيئاً مما نالته عندي من الاحترام واعجاب وقلت في نفسي « ويجها أعجيب ان تأتي المرأة بعمل فيه الخير والنفع ? اكثير عليها ان تمد الى المجتمع يداً ? ام هي تعتقد انها عضو في الحياة اشل لا يرجى منه خير ولا ثلح فيه شارة نفع فاذا ما اتى يوماً عملاً مفيداً أخذت تتبجح ونفاخر » ؟

ولم ينبهني من افكاري هذه الآصوتها العذب وهي نقول لي: -«ولكن الرجل ياسيدي ينكر عليناكل ذلك فقد استحكمت منه الانانية فاصبح لها عبدًا » فتذكرت الشيخ سلامة حجازي وقلت مقاطعاً «وقدكان لك من اطوع الحدم مولاتي » ·

فارتسمت على ثغرها ابتسامة تأويلها «وارجو ان يكون لا يزال كذلك» واردفت : —

« نعم ، فقد تملكه الجشع بابشع مظاهره فغمطني حقي وانكر فضلي · » وهنا اشفقت عليها من حدة بلغت منها حداً خفت منه عليها فقلت «قد تكونين محقة في زعمك فما هي مطالبك ؟ »

فاشرق وجهها وقالت: «مطالبي ، عجبًا الم تعلم ما هي مطالبي بعد ؟ اريد حقوقي اريد كل شي، » فضحكت مستخفًا وقلت: «يوسفني يا سيدتي ان أَجد فيك عكس ما ارجو لك»

فقالت متعجبة : « وما الذي يو سفك ؟ »

قلت - « خوفي عليك » قالت - « مما تخاف علي " »

قلت — من (كل شيء) فكشيراً ما تعني «كل شيء » «لا شيء » واذا ذهبت تطلبين باسم المرأة «كل شيء » فاغلب الظن عندي انك تنالين شيئاً لان لا شيء هناك تنالينه »

قالت – بل صاحت مندهشة: «كيف وحقوقي ومطالبي اتنكرها علي "؟ » قلت – « اذا انكرتها عليك فلانك لم توضعيها لي وانا اعيد عليك السوال ، فما الذي تطالبين به هذا الرجل الاناني الجشع ؟ » قالت - « اول ما اطالب به المساواة »

فقلت - «عجیب والله امرك فما نقصدین بالمساواة ؟ هل انت دونه مقاماً واحتراماً واهمیة ومركزاً في الهیئة الاجتماعیة حتی تطلبین ان نتساوي له ؟ ام هو دونك وقد نظرت الیه من علیاء مجدك فاشفقت علیه وهو پتخبط في حضیض ذله وسوء حاله فاردت ان تمدي الیه یدك لیساویك و یشاركك ما انت فیه من نعیم وسودد ومركز ؟ فاذاكان هذا ما نقصدین بالمساواة فانا باسم كل رجل اشكرك علی كرمك و نبل عواطفك ، ولكن لا اجد ما یشاركك به سوی الامومة فیما آنه یرد الیك ما خصك مما سوی ذلك ، مع الشكر والاحترام ، اخاف یا سیدتی آن یكون طلبك المساواة هو اقرار مناك علی صفة حالك وعدم اهمیتك وعلی آنه هو الحاكم وانت المحكومة ، والان هات لنری ما هی مطالبك الاخری »

فذهبت حضرتها تعدد طلباتها من مشاركة في الانتخابات والتشريع والسيادة على المنزل وحرية التصرف الى اخر ما هنالك من مطالب لقنتها اياها بعض المتطرفات اللواتي استهوتهن النظريات دون تطبيقها ، وعندي انها لو اخرجت هذه النظريات الى حيز العمل لما اتاها النجاح ولا خفقت أي اخفاق ، قلت - « ولكنك تطلبين ان يكون لك نصيب في التشريع ونصيب في الانتخابات وقد نلت بعض هذا النصيب في بعض البلدان ، ولكن هذه القوانين التي تسنينها بعدم النظر الى عدالتها ام عكسها في حاجة الى من ينقذها فهل انت مستعدة ان تضعى بلين جسمك وجمال وجهك وعذو بة انوثتك

ونتقدمين الى ساحة القتال تدافعين عنها ؟ اتضمنين لنا ان البندقية لن تهد كانك وان حياة المعسكرات لن لقضي عليك وعلى النسل ، لنعرض المستحيل ولخعسب ان تركيب جسمك يساعدك على كل ذلك ، فلاذا انت اليوم تطلبين معونة الرجل في كل حين ولماذا تخاصمينه اذا هو التي اليك بعمل شاق او لم يساعدك في كل خطوة تخطينها لماذا ينهال عليه جام غضبك اذا هو لم يتفان في خدمتك وتسهيل امورك ؟ هل يكون ذلك دلالاً منك وتكاسلاً فقط » قالت – «ولكنني لم اطلب ان اذهب معه الى ساحات القتال بل اريد ان اشاركه في وضع القوانين والاشغال الحرة وحرية التصرف »

قلت - «قلت لك ان القوانين في حاجة الى من يصونها من العبث و ينقذها · واما الاشغال فاذا شاركته بها هل له ان يشاركك _ف اعمال البيت والامومة ? هل هيأته الطبيعة لذلك ? والحرية الشخصية التي تطلبينها لا افهمها فلست اراك عبدة ولا اسيرة فها انت حرة طليقة تامرين وتنهين في ملكة البيت والعائلة »

قالت - « ولكن نلت ذلك بفضل جهود عظيمة بذلتها »

قلت - لا عفوك ، فكل ما نلته انماكان بارادة الرجل واستعدادك . هذه جدتك لم نتمتع بما نتمتعين به انت وذلك لان جدك لم يرد لها ذلك ولانها لم تكن مستعدة له ، وانت مها طالبت وثرت لا ننالين شيئًا دون ارادة الرجل واستعدادك ، ولو كنت مستعدة حقًا لما تطالبين به لاسرع اليك به »

الى هنا انتهى حديثناً فعدت احرر هذه الكلمة وانا اتصور المرأة – وهي تطالب بهذه المطالب التي لا يقبلها منطق ولا تدعمها حجة · – تدوس

العائلة وتحطم نظام الاسرة دون رحمة او شفقة · فهل لك يا فتاتي ان ترحمي العائلة وتشفقي على البيت ؟ انت ربة البيت والبيت هو الوطن افلا يكفيك ان تدبري امر هذا انوطن ? مستقبل وحياة اهل الوطن في يديك افلا يرضيك ان تتحكمي وتخلقي فيهم ما اردت من مبادئ وافكار واخلاق ؟ تباً لمن غرك بافكار ضخمة لكنها جوفاء فرحت تطالبين بالمساواة كانك نقر ير بضعة حالك وذل مقامك — ولا ذل هناك ولا ضعة —

حسبك من الحياة ان تكون بيدك و يكفيك ان السعادة والشقاء رهينان امرك فاذا ما شئت اسعدتنا او شئت اشقيتنا ، ليقنعك ان ابتسامة ثقابلين بها الرجل تنسيه مشاقاً اثقلت ظهره وهموماً عصفت به ، البيت جنة الحياة فكفي بك جنة رضوان (۱)

انت نور هذا العالم وانت ظلامه، انت سعادته وانت شقاؤه، وهل بعد هذا تطالبين بالمساواة . ماذا عنده يشاركك به غير الاتعاب والهموم والمشاق التي لا تصلحين لها بسبب تركيب جسمك . واما افراحه اما نعيمه اما لبالي انسه فانت التي توجدينها له ولك منها اعظم قسط

ارعوي يا فتاة واتركيك من ترهات وخزعبلات فما ارى مطالبك الأ عائدة عليك بالوبال ، اذكري بزمارك – رجل المانيا وواحدها – حيث يقول « زوجتي جعلتني بزمارك » واذكري الى جانب هذا وذاك ان الله اصطفى انبياء ه ذكوراً لا اناتاً .

وان ابيتِ الآ ان تطالبي فهات لنرى ما هي مطالبك فلم افهمها بعد القدس - ابو الخطاب

١) رضوان – حارس الجنان.

وليم شكسبير (١٥١٤ - ١٦١٦)

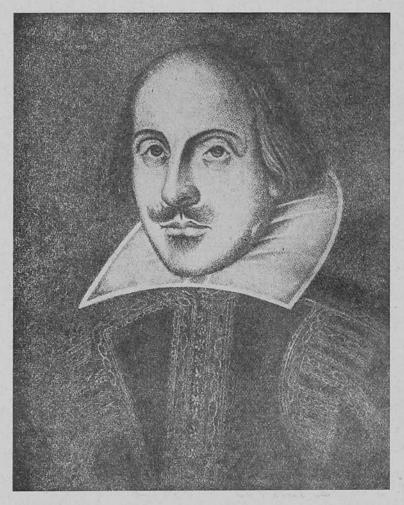
ولد اكبر شعراء التمثيل واشهرهم في ٢٣ نيسان سنة ٢٥٦٤ في ستراتفورد اون أفن (Warwickshire) من اعمال وار ويكشير (Warwickshire) في انكلترا . أبوه يوحنا شكسبير كان تاجر صوف وكفوف ذا ثروة طائلة ونفوذ وشهرة كبيرة في وطنه وأمه ماري (Mary) تنسب الى اصل شريف .

وفي حداثته تعلم اللغة في المدرسة الوطنية ومعها اتفن اللاتينية واليونانية كا انه اجتنى من علم الشريعة فائدة كبرى حيث صرف وقتاً يتعاطى وظيفة المحاماة والحقوق. ولما بلغ الثانية عشرة من عمره اي سنة ٢ ٨٥١ عقد زواجاً على حنة هاناوي (Anne Hathaway) ابنة احد خواص الناس جيرانه تكبره بسبع سنوات وبسبب ذلك لم يكن هذا الزواج سعيداً له بحال من الاحوال. ومن هذا الوجه فقد عاش عيشة غير مرتبة قادته الى شديد الكلف بالملاهي في جنب ما اتصف به من حدّة المزاج وقوة الهوى وفكاهة الطبع.

وقد قيل انه توصل الى سرقة الغزلان من حديقة السيد توماتوسي في تشارلكوت (Charlecote) التي كانت تبعد عن محل اقامته مسافة اربعة اميال.

غير ان السلطة عاقبته على سوء تصرفه عدة مرار فنظم انتقاماً من نفسه قصيدة الهجو والذم خشنة القافية علقها على باب داره. ثم انه خوفاً من الغضب الذي يعرّض له الرجل الابي النفس وهرباً من اسباب اخرى غادر وطنه الى لوندن سنة ٢٨٥١ او ١٥٨٧ وهنالك ظهرت اعماله الابتدائية كانها مغشاة بالظلام. وروي عنه انه في ذلك الحين كان مجرس الاحصنة امام ملاهي عاصمة انكلرا الشهيرة. وبعد ذلك بقليل قبل عضواً في شركة رؤساء الحجاب حيما كرس ذاته بكل نشاط وبراعة في الفن لمهنة الممثيل بالالعاب القديمة على نجاح واستحسان. وما دام منذ وبراعة في علاقة متينة مع الملهي ومسرح الممثيل مدة ٢٥ سنة اي مرن ذلك الوقت في علاقة متينة مع الملهي ومسرح الممثيل مدة ٢٥ سنة اي من

ثم في سنة ١٥٨٩ قد اشترك مساهماً في ملهي بلكفريرس (Blackfriars) وفي سنة ٩ ٩ ٥ ١ في الكلوب (Globe) الذي شيد في السنة ذاتها كملهى صيغي على نفقة الشركة المذكورة.



عن صورة زيتية لشكسير (مأخوذة عن مجلة كلية ترا سائطه)

ومنشاطه وفطنته في الاقتصاد والتوفير قد اكتسب ثروة عظمة بغابة ماكان من السرعة والسهولة استخدمها في توسيع املاكه الخاصة في لوندرا وفي بلدته ومسقط راسه. وان كان شكسبير متعاماً احسن التعليم مبادي الفن التمثيلي لكنه لم يكن من الممثلين العظهاء على ما يظهر. فالروح في هاملت (The Ghost in Hamlet) وآدم في كما تحبه. (Adam in As You Like it) كان ذلك من اعن رواياته التمثيلية. وقد عرف بدمائة الخلق ولين الطبع والعربكة وما زال معاصره يلهج بذكر استقامته وصدقه في المعاملة وحسن تصرفه وسلوكه في الهيئة الاجماعية.

وقد حظي حظوة كبرى عند العظهاء ولاسبها عند الملكة اليصابات التي اشارت الليه بان يكتب رواية نساء وندسور المضحكات يمثل فيه غمام فالستاف (The Merry wives of Windsor Falstaff) (وندسور هي مدينة في في انكلترا وقصر شاده الملك ادوارد الثالث ولم يزل مقاماً لعرش الملوك الى الان) وفلستاف هو احد الضباط الانكليز ورفيق هنري الخامس ملك انكلترا (وفلستاف هو احد الضباط الانكليز ورفيق هنري الخامس ملك انكلترا) . (١٤٥٩ - ١٤٥٩) .

وفي سنة ١٦١١ او ١٦١١ ترك شكسبير حياته العملية رغبة في ان يعيش مختلياً مع ابنته وصهره الدكتور هل في نيو بليس (New Place) في مسقط رأسه. لكما هذه السعادة لم تدم له طويلاً من حيث انه في ٢٣ نيسان سنة ١٦١٦ تذكار ولادته السنوي توفي في السنة الثانية والخمسين من عمره فوضع جمانه في هيكل الكنيسة الراعوية وخم بحجر منبسط علامة على قبره مكتوب عليه هذه الكليات المخيفة:

ابها الاصدقاء اكراماً ليسوع امتنعوا عن ان تحفروا التراب الموضوع هنا . مبارك الرجل الذي يستبقي هذا الحجر وملعون الذي ينقل منه عظامي .

وبعد سبع سنين من وفاته اقام صهره زوج ابنته تمثاله النصفي في محراب فوق قبره وقد اقبم له سنة ١٧٤١ اثر عظيم في دير وستمينستر (Westminster) وصورته بكمالها هي مرتكزة على عمود مكسور وذراعه قابضة على كتاب.

وست منستر واقعة غربي لندن شادها هنري الثالث ملك انكلترا مقاماً لقبور الملوك والعظاء.

فى عالم الطب

الولادة

الطبيب النطاسي الدكتور يوسف ابي العراج (تعريب الاخلاق عن الايطالية)

هوذا القاعدة المضطردة التي يجب انباعها في تحضير ما يلزم للنفساء وقت الولادة وهي خطة ملائمة لكل حال من الحالات.

الغرفة - بجب ان تكون واسعة معرضة للهواء ودافئة تبلغ حرارتها من ١٥ الى ١٨ درجة في فصل الشتاء وبعيدة عن الضجة القوية وعن الروائح الكريهة المضرَّة. ولا يزيد اثاثها عن لزوم ما يلزم. وبجب ايضاً ان تخلو غرفتها من الازدحام فيقام بها شخص او اثنان من العائلة لخدمتها وشخص آخر لخدمة القابلة المساعدة على الولادة وخدمة الوالدة نفسها. ويوافق ال تخصص غرفة خصوصية للولادة بعد تنظيفها من الاوساخ وفتح نوافذها ليلاً ونهاراً ليدخل اليها الهواء المطلق.

السرير - بجب ان يكون في محل منير وبعيداً عن النافذة والموقد. لا عالياً ولا خشناً مغطى بمشمع بين الفرشة والشرشف. واللحف والاغطية بجب ان تستعمل وفقاً لفصول السنة. وكل ما يلزم للسرير يكون بغاية النظافة واربع او خمس مخدات من ريش مغسولة ونظيفة ويستحسن ان بجهز للوالدة سريران تضطجع على الواحد للولادة وعلى الآخر بعدها. وان لم يمكن ذلك فيجهز لها سرير واحد يستعمل نصفه للولادة والنصف الآخر لما بعد الولادة.

٣) الثياب – بجب ان تكون مرتبة بحسب الفصول مغسولة ونظيفة وخفيفة

ملائمة . ينبغي ان برفع عن النفساء الحزام والمشد الآ حزام الفتاق الذي بجب ان يحل حينئذ وينظف تنظيفاً جيداً ثم يستعمل بعد التنظيف.

لا ينبغي ان يكون على جسم المرأة حين الولادة سوى القميص والصدرة .

٤) التحمي - في بدء الولادة تعطى المرأة بعض مواد سهلة وتمنع من الاغذية المنبهة وما مجب أن تستعمله اثناء الولادة هو منشفتان لخدمة القابلة وطست لحفظ ماء الغسل وغير ذلك مما يلزم للولادة والاعتناء بصحة المولود.

قصيدة الشاعر البليغ الخوري نعمة الله فرحات

القاها في بيت الوجيه الدكتور عزت افندي طنوس في القدس عناسبة الحفلة التي اقامها النادي الرياضي العربي المقدسي للنادي الرياضي السالسي الحيفاوي

إِنّا دخلنا القدس ، بين مهلّل فينا ، وبين مكبّر ومهلهلّ وعلى منازلها ، رأينا آية - مرسومة ، مضمونها فيما يلي : «يا ضيفنا ، لو زرتنا ، لوجدتنا نحن الضيوف ، وانت ربّ المنزل!» يا اهل صهيون ، المدينة! لا الألى نزحوا اليها ، من قبائل رحل! زرتم مدينتنا ، فكنتم احسن الاضياف ، بالالطاف والأدب العلي فنزلتم منا ، على رَحب الولا، بين الاضالع ، في المحلّ الاول واليوم ، ضفناكم ، فضاعفتم لنا الإكرام ، مع كرّم العروب الاجزل واليوم ، فالعطف محتاط بنا ببشاشة تسبي ، ولطف سلسل لله يوم فيه «طور» القدس راح يضم بالترحيب ، طور الكرمل ،

« والبراق م اعتز بين الاشبُل الاحفاد ، أبطال الغَدِ المستقبَل ببلادهم ، بيراعهم ، والانصل بحمونها من ربقة ، وتذلُّل «حَكَّمْ سيوفك في رقاب العُذَّل» أو مُن كريمًا نَحَت ظُلُلَ القسطل » لكُمْ لثأر شئتـه ، أو مقتَل أُو ثورة ، والرأس' شيبًا يصطلى ؟ والزهد' شأني ، والتعفف' مأملي ؟ فاندفعت بها الى : الى ما ليس لي يسري الى قلم كحد الفيصل وكاطفكم يزكو كعطر قَرَّنَهُٰلُ لَهُ ، مُطْرِبًا ، ومُطَرِّبًا ، كالبلبل بالقريض ، اصوغه صوغ الحِلي وأنا عشيق للشباب العتملي فيهم آرى حيفاء أمنع موئل

فاستأنس «القبر المقدس» بالتلاقي، وتهلُّل «الحَرَمُ الشريف» وصفَّق «المهدُّ» المكرَّمُ ، التآخي المُجزِّل واستبشرت ارض الجدود بخيرة ببنوت العلياء ، صرحاً عالياً بعقولهم يعلونها ، بجسومهم متمثلين بقول عنتر جَـدِّ هم : « واختر لنفسك منزلاً تعلو به قــد تحسبوني ثائرًا ، ومثوّ رأ أَنَّى لِمُثْلِى أَنْ يُشْعِلَ فَتَنَّةً ، والثوبُ اسودُ مثل حظى في الدني ، لكن ، حماسكم أثارت بي حماسي ، والشعر ليس سوى شعور في الحشا،) أَو كالنسيم، يسيلُ فيكم رقَّـةً، فرأيتُني «صنّاجةً » الاعراب أنش وعلى اسم نادي القدس يحلولي التغني فيه الشبابُ الناهضون الى العلى ، ومنى الفواد شبيبة معبوبة

في عالم الحكمة

قوى النفس

كما ان الجسد له اعضاء مادية يتميز بها: اطراف للمشي واللمس وفم للذوق وصدر للتنفس ... هكذا النفس لها قوى تتميز بها وتؤهلها لان نحس وتعرف وتريد. فالقوة التي تحس بها النفس بانحادها مع الجسد تسمى حساً والقوة التي تعرف بها الاشياء تسمى عقلاً والقوة التي تميل بها الى قبول الموضوعات المتصورة واختيارها (تسمى ارادة .

بالحس يشعر الانسان باللذة والالم والبرد والحرّ والحلو والمرّ. وبالعقل يدرك الموضوعات المادية والروحية وبحكم على خواصها وعلاقاتها المجرَّدة والقابلة الفهم محضاً وبتذكر ما قد تعلمه من الاشياء. وبالارادة يسعى ومختار ما بهواه مرف الافعال المتوجبة عليه او المستحبة عنده.

وهذه القوى هي متميزة عن بعضها بعضاً غير انه لا ينشأ عنها الا نفس واحدة تحس وتعرف وتريد هي صورة الجسد والمبدأ الذي بجعله حياً ومتنفساً وحساساً واهلاً لان برى ويسمع وبرغب ويتحرك ويفعل.

هنري وابوه

سأل هنري اباه ان يشرح له قوى النفس فقال:

- يا أبت: لقد القى علينا المعلم في المدرسة هذا النهار درساً في الحس والعقل والارادة غير انه لا يمكني ان افرق جيداً بين الواحدة والاخرى.
- ان الامر بغاية السهولة يا ولدي الحبيب. فق هذه السكرة: أما أنها حلوة
 - هي احلي ما وجد . اشكرك يا ابت العزيز .
- ان هذه اللذة التي تشعر بها هي مفعول الحس. من اي شيء يستخرج السكر ؟
 - من قصب السكر او من الشمندر.

- انك تنتقل الآن بالفكر من عمل صناعي الى المادة الاولى التي نشأ عنها فهذا العمري هو مفعول العقل. وبالاحرى مفعول الحكم والتصديق.
 - خذ هذه الملبسات. هل بودك ان تأكلها وحدك
 - لا يا ابت ، ارغب في ان ابقى منها شيئاً اشقيقتى .
 - ان رغبتك هذه هي مفعول الارادة .
 - ارى انى صرت اميز الآن قوى النفس اكثر من الاول
 - بلا شك وهذا مثل اخر . بالامس كانت شقيقتك لويزا تبكي ولماذا ؟.
 - قد زادت الدنو من الخلية فلسعتها النحلة بيدها
- ان الالم التي شعرت به بختص بقوة الحس . الم تصنع من اجل شقيقتك شيئاً .
- بلى فانى ساعدتها على اخراج الحمة واشرت عليها بان تضع يدها بالماء البارد.
- لا غرو بانك قد اشغلت عقلك بالعمل الذي باشرته . هل تعود لو زا فتقترب من الخلية مرة أنانية ؟
- لا اظن انها تتجرأ على الدنو منها من جديد لانها تخثى من ان تلسعها
 النحلة الضاً
 - حقاً ان استعدادها هذا هو مفعول الارادة
 - لقد فهمت الآن وصرت اميز قوى النفس جيداً. فشكراً لك يا ابت.

عريضة اليد اليسرى

اقدم عريضتي هذه لاصحاب السياسات المتوكلين بتربية الاحداث وتهذيبهم واستحلفهم بالله ان يلقوا نظرة عطف وحنان على ما اصابني من سوء البخت وشقاء الحال لعلمهم يتلطفون برد الاوهام والزعمات الباطلة التي ذهبت ضحية بسببها.

نحن شقيقتان توأمان لاب وام نعيش تحت سقف واحد وليس للعينين ات تكونا اكثر مشابهة واتفاقاً مما نحن عليه من هذا القبيل. غير ان تغرض والدينا جعل ما بيننا تفريقاً مهيناً وتمييزاً غير معقول. فقد علماني منذ نعومة اظفاري ان

اعتبر شقيقتي كانهما ارفع مني شأناً ومقاماً فأهملا تربيتي في حين انهما اجزلاكريم العناية بشقيقتي ولم يدخرا وسعاً في سبيل تربيتها وتهذيبها ولذلك فقد عينا لها معامين صالحين يعامونها الكتابة والرسم وفن الموسيقى الجميل وأنا الويل لي اذا ما نجرأت على ان امس بالعرض والاتفاق قلم رصاص او ريشة او ابرة حيث كنت اعرض ذاتي على الفور لتعنيف شديد وكم من مرة كنت اعامل بالضرب بقساوة وبلا شفقة لماكان ينقصني من اللباقة والرشاقة .

لست انكر ان شقيقتي تشركني احياناً في المشاريع التي تتعاطاها لكنها نجتهد على الدوام في ان يكون لها المقام الاول في كل الامور ولا تستخدمني الا للضرورة وطمعاً بالحصول على حال مرضية واعتبار جزيل .

لا تظنوا ابها السادة ان ما دفعني الى هذه التشكيات المرة هو عجب في النفس كلا فان ما اشعر به من الغم يتألف منه سبب آخر هو اكثر اهمية واعظم شأناً . وذلك ان شقيقتي وانا نلتزم بمساعدة والدينا لابها علة وجودنا بعد الله تعالى وهذا ما تلزمنا به الواجبات البنوية والحقوق والعادات الشريفة المترتبة في عائلتنا . فاسركم عن ثقة ويقين الن شقيقتي هي معرضة لداء النقطة والمفاصل والشنج (التعرقل) وغير ذلك من عوارض الامراض الكثيرة المتنوعة . فاذا حدث لها عارض فانحرفت صحتها وتشوش من اجها كيف تصبح حالة عائلتنا الفقيرة ؟ اولا يندم والدينا حينئذ من الندم على انهما فرقا بين شقيقتين هما متشابهتال عام المشابهة ؟ آه : اننا نهلك والحالة هذه من الشقا والافتقار ولا يعود عكناً لي ان اكتب عريضة اطلب الاعانات اللازمة لمعيشتنا من حيث انني قد استعرت بداً كريبة لكتابة هذه العريضة التي لي الشعرف بان اقدمها الآن لكم تلطفوا ابها السادة فاخبروا والدينا بما ينشأ عن المحام والاعتناء بجميع اولادهم على التساوي والحسد والغيرة وبينوا لهم ضرورة الإهمام والاعتناء بجميع اولادهم على التساوي بغير تفريق ولا تمييز .

خادمتكم المطيعة اليد اليري

بيت لحم

لست ادري ما الذي يبهج فلب الزائر لدى مشاهدته بيت لحم . فكا عامل قوي الجذب بحرك في فؤاده عاطفة المسرة بخلاف ما يشعر به عند زيارته اورشليم هنالك بالقرب من القبر المقدس بتهيج للبكاء على موت حمل الله الوديع وهنا يتهلل لميلاده العجيب بالقرب من مهده المخلد ، فبيت لحم هي وطرق ذلك الذي طالما انتظر مجيئه العالم القديم بشوق لا مزيد عليه والذي كان عتيداً ان يبتدع حياة جديدة للعالم الحديث . هذا لعمري ما يكلل جبهة هذه المدينة الغراء باكليل مجد يتلألا فيه نور من الساء لا من الارض من شأنه ان يخول الزائر لاول مرة اعظم حق للفرح والابتهاج .



مدينة بيت لحم

بخرج الزائر من القدس الشريف متجهاً نحو الجنوب الغربي منها فيبلغ على مسافة نحو تسعة كيلومترات قبر راحيل عند مدخل بيت لحم. وروايته ان

يعقوب ابا الاسباط بينما كان من بحلاً من بيت ايل مع بنيه وهم على نحو ميل من افرانا (بيت لحم) وقد دنا وقت ولادة راحيل فعسر ولادها حتى ماتت بعد ان ولدت بنيامين فدفنت في طريق بيت لحم ونصب يعقوب نصباً على قبرها هو نصب قبر راحيل الى اليوم ويعرف بقبة راحيل.



قبر راحيل

ويعقوب هو ابن اسحق ابن ابر هم ومعناه المعقب اي من بجيء عقب الاخر وذلك لانه خرج من بطن امه رفقة زوجة اسحق ويده قابضة على عقب عيسو اخيه . وراحيل هي ابنة لابان ومعناها النعجة ولابان هو بن بتوئيل بن ناحور اخي ابر هم ومعناه اللبن او مادة البناء وبنيامين معناه ابن يميني وقد اعطاه ابوه هذا الاسم كناية عن محبته له وسمته امه ابن المي لانها ماتت بعيد ولادته .

يتشعب الطريق بعد قبة راحيل الى ثلاث طرق تذهب احداها تواً نحو حبرون القديمة اي مدينة الخليل والثانية الى اليمين نحو بيت جالا والثالثة عن شمال الزائر تنتهي به الى بيت لحم. وهي بلدة صغيرة في لواء القدس ومركز القضاء

المدعو باسمها مبنية على اكمة تعلو ٧٨٠ متراً عن سطح البحر وتحيط بها تلال تكسوها اشجار الكرم والزيتون واللوز وفيها ابار تمتليء من المياه العذبة ايام الشتاء. وتأتيها المياه ايضاً من عين صالح وعطان بالقرب من برك سلمان وقد اشتهر سكانها بالتطريز وصنع العلب والصلبان والمسائح الصدفية والحشبية ويبلغ عددهم المنها بحسب احصاء النفوس الاخير. ويتكلم اهلها اللغة العربية لغة الاجداد.

وكانت تدعى في الاصل افراته ومعناها الهُمرة والخصيبة ومعنى بيت لحم بيت الخبزكا تعبر عنه اللغة السريانية لغة البلاد القديمة . وقد ذكرت في العهد القديم باسم بيت لحم بهوذا وبيت لحم افرانا تمييزاً لها من بيت لحم الواقعة في تخوم ذابلون في الجليل .

مذكرة الشاب

اذا شئت ان تعيش سليم الجسم خالياً من الامراض والعلل فاحفظ هـــذه المذكرة في صدرك واكتبها على صفحات قلبك.

- ١: استحم اي اغتسل بالماء الحميم اقلما مرة واحدة في الاسبوع واغسل جسدك
 كله مرة في النهار .
 - ٢: لا تتناول طعامك متأخراً
- ٣: لا تأكل ابدا اكثر من شبعك في كل ما يقدم لك من الطعام « فانك مهما
 تعط بطنك سؤله نال منتهى الذم " ».
 - انقطع تمام الانقطاع عن الكحول المضرة وشرب الدخان (التبغ) .
 - د: راع في شرب الشاي والقهوة جانب الاعتدال.

- ٦: لا تشرب لا حاراً ولا بارداً لغاية ما يكون.
- ٧: لا تأكل من لحم الخنزبر ما دمت قادراً لان تستعيض خلافه
 - ٨: لا تأكل بعجلة والمضغ الطعام جيداً قبل ان تبتلعه
- بن الاكلة والاكلة خارجاً عن ذلك .
 - ١: اختلف الى الخلاء للتنزه في الهواء الطلق كل صباح منتظاً.
- ١٠: كن على ضمات ويقين من تفريغ المثانة اي افراز البول منها قبل الذهاب
 الى الفراش.
 - ١ ٢ : نم في مكان هادى، وليكن السرير لك وحدك لا تشرك فيه احداً سواك.
 - ١٣: تعود النوم بأكراً وتم على قدر ما يلذ لك طيب الرقاد
 - ٤ ١: جدَّد الهواء في غرفة النوم بلا انقطاع
 - ٥١: تمرَّن كل يوم على الرياضة البدنية ما أمكن في الهواء الطلق.
- ١٦: احفظ قدميك في دفاءة من البرد ولا تبلهم بالماء وان كنت نحيف الجسم فالبس قيصاً نحت الثياب لائقاً بك وملائماً لصحتك .

ثم لا تعش الا لغاية ولتكن غايتك سامية . إجهد جهدك في اتباع الحالة التي اخترتها بهمة لا تعرف الملل . ولا تكتف بان تكون من الاواسط . بل ارتفع فوق السوقة اي عموم الناس وحاول ان نصير رجلاً سامي القدر رفيع الشان . الزم النشاط والمروءة فان كنت نجتهد في ان تبلغ غاية سامية بهذا الحد فلا غرو بانه يكون لحياتك قدر وقيمة هذا واذا ما كرست ذاتك للخالق الذي وهبك الحياة بجيع قواك الطبيعية والعقلية والادبية وكل ما اكتسبته من المعرفة والصحة والقوة فانما تصير اهلاً ليس فقط لان تتسلط على طبيعتك السفلي بل لان تحصل على اكليل المجد والشرف في هذه الدنيا والآخرة .

يوسف كوتولنكو (١٧٨٦-١٧٨٦)

في مساء اليوم الثاني من ايلول ١٨٢٧ شاهدت توربن عملاً من الاعمال التقوية المبرورة يخلد التاريخ لصاحبه حميد الذكر. وتورين هي مدينة بديعة ومركز لنسج الحربر من اكبر مدن ايطاليا واقعة على نهر بو الجاري في سهل لومباردي منحدراً من الغرب الى الشرق نحو بحر الادرباتيك.

عندما اختفت الشمس نحت الحجاب سمع على ابواب معاهد المرضى والسقهاء انين امرأة غريبة الدار فقيرة الحال مصابة بداء عضال ترنجي قبولها ولم نجد لها مأوى في احد تلك المستشفيات بحجة ان النظام بمنع من قبول احد بعد الغروب واذ ذلك أغربت المريضة المسكينة يبرّح بها وجع شديد والم ما عليه من مزيد فحملت الى احد الفنادق وهي في سكرة الموت وقد حضرتها الوفاة . وان كانت الاقدار ابت الا تعدمها في اشتداد مرضها وعلتها طبيب الجسد لمعالجتها وشفائها لكما السماء قيضت لها نعمة عظمى بحضور طبيب النفس والنفس افضل من الجسد فاستدعي لها كاهن على ما كان من اقدس العادات الدارجة في تلك البلاد الكريمة لبزودها لاخر مرة ما يلزم لسفرها الى دار البقاء حيث امدها بصلاته الحارة والهاماته الصالحة في ان تستعد بالتوبة الصادقة احسن الاستعداد للقاء ربها الرحم فلفظت روحها بين يديه وفارقت الحياة .

وكان ذلك الكاهن يوسف كوتولنكو فائر في نفسه هذا الحادث تأثيراً بليغاً ولساعته طبعت في مخيلته صورة فقراء كثيرين احوجهم زمان السوء الى التسول والاستعطاء يتضورون جوعاً وليس من يلقي امامهم كسرة خبز يسدون به جوعهم ويتلهبون عطشاً وليس من يسقيهم كاس ماء بارد يبردون به غليلهم ويصابون بالامراض المختلفة وليس من يهتم بمعالجتهم ويتصدق عليهم بما يزيل عنهم الشدة

والضيق وقد اصبحوا فاقدين كل عناية وعطية ومحرومين كل نصرة ومساعده. من يرق لهؤلاء المحتاجين ومن يرثي لحالهم وكيف العمل لمساعد بهم؟

ما قد تشكى منه كوتولنكو منذ نيف ومائة سنة تتشكى منه الانسانية في عصر زاد به عدد الفقراء وقل التصدق والاحسان وكاعا عصفت ريح الفساد في ساء الاخلاق والاداب فتكدر بها جو البلاد وبسبه انحرف المزاج وتغيرت صحة الاجسام فانتشرت بين ابناء الوطن العزيز عاهات تنطوي نحتها اعظم الافات والشرور. يا للغني الكريم للفقير الذليل ويا للطبيب الراحم للمريض السقيم على بابك ابها الغني جائع يسألك خبراً وانت تبخل عليه بالفتات المتساقط عن مائدتك وعلى قارعة الطريق متسول يستعطي منك صدقة وانت تعرض عنه بغير شفقة ولا رحمة كانك لا تراه ولا تسمع نداء وصراخه لقد منحك الله رزقاً واسعاً شفقة ولا رحمة كانك لا تراه ولا تسمع نداء وصراخه لقد منحك الله رزقاً واسعاً المولى اليك امرهم في الحياة وتوزع ايضاً من فواضل مالك على ابناء جنسك من المقراء والمحتاجين فباي عين تظهر امام الديان في موقف العدل الرهيب اذا كنت الفقراء والمحتاجين فباي عين تظهر امام الديان في موقف العدل الرهيب اذا كنت لا عد ساعداً قوياً لعائلة تستجيرك من ايام سوداء اطلعها عليها الدهر الحؤون وانت نخزن القمح في اهرائك بفسده السوس وتدخر المال في صناديقك ليسرقه السارق وبكون خطيفة ورثتك من بعدك .

وانت ابها الطبيب صديق الانسانية و ناصرها رحمة بام ابنها الذي تحبه مريض وهي في حالة لا تمكنها من دفع ثمن العيادة والدواء. اتقصف المنون هذا الغصن الرطيب وبحرم الوطن ما برنجي منه من النفع الجزيل وانت تتوقع اجرة لمعالجته وشفائه. في حين انك عند احرازك شهادة الطب العليا قد عاهدت الله بان تجزل العناية بهؤلاء المرضى الذين لا يوجد عندهم قوت يوم فتغار عليهم لوجهه الكربم وهو يحسن لك الجزاء ويكون اجرك العظيم جداً.

صلى كوتولنكو الى الله طويلاً حتى اضاء له نور ساطع من السماء اراه السبيل الى الغاية المقصودة فعرف اذ ذاك ان العناية الالهية تكلفه برسالة خطيرة يقوم بها

نحو التعساء والسقاء غير انه كان صفر اليدين لا يملك فلساً واحداً يقوى به على قضاء مهمته ولم يوقفه ذلك عن العمل الا انه القي همه واتكاله على المولى القدير الذي ليس عنده امر عسير.

وفي الحال استأجر بعض غرف صغيرة على نفقة العناية الالهية واخذ بجمع فيها المرضى من الفقراء المهملين. ثم توفق الى وجود طبيب صالح وقف ذاته لمعالجتهم مجاناً واتفق مع امرأة تقية في تهيئة بعض ممرضات للغاية المطلوبة.

لا بد لكل عمل صالح من معاكسات تتألف ضده و تحول دون اتمامه وذلك لان الوسواس بالشر يكره كل صلاح و يجتهد في منع الخير عن ابناء السبيل . ومن هذا الوجه رأت نظارة البلاد ال مستشفى كوتولنكو الصغير يضر بالصحة العمومية فامرت باغلاقه ونقله الى محل آخر فكانت طعنة لا احد منها جرحت فؤ ادرجل الله جرحاً بليغاً . وكل امر في بدئه صعب . وجد كوتولنكو بيتاً صغيراً منفرداً في اطراف المدينة فنقل اليه مرضاه حيث اقام معهم على ضمان و ثبات تحت ظل العناية الالهية .

شاهد اهل تورين ماكان من امر مواطنهم فعدوا عمله ضرباً من الجنون. اما هو فكان يقول طم: ان العناية الالهية تريد ان هذا المؤسس الخيري يصير معهداً من المعاهد الكبيرة وحصناً من الحصون العظيمة. وقد حقق الله آمانيه وما زال هذا المؤسس الخيري بنمو زاهراً بين كل نوع من الاضطهادات والمحن حتى اصبح اليوم من المؤسسات العجيبة يأوي نحت عوارضه مئات من المرضى والمصابين.

والان فقد مات كوتولنكو وما زالت العناية الالهية تجدد لمؤسسه العجيب. حرسة امناء كما قال قبل موته للملك كارلو البرتو العظيم.

فاذا ما ساعدك القدر للسفر الى تورين الجميلة فلا يفوتنك ان تعرج على «بيت العنابة الالهية الصغير » مفتقداً بزيارتك اخوة المسيح الصغار حيثًا تحقق عنك ما قد سمعته اذنك.

كلهة

لرئيس التحرير بمناسبة الحفلة السنوية التي قامت بها مدرسة الآباء الفرنسيسيين في بيت لحم الاحد الواقع في العاشر من الشهر الجاري .

ابها الاباء المحترمون والسادة الاجلاّء.

ان الحفلة التي تقيمها اليوم هذه المدرسة الكريمة اشعاراً بانتهاء سنتها المدرسية على خطة سار المدارس المنتشرة في بلاد الله الواسعة الفضاء تتألف من ثلاث روايات صغيرة تتخللها الالعاب الرياضية والموسيقي تصدح بالحانها الشجية احتفاء بكم ودليلاً على ما ادركته من الحظوة بتشريفكم.

وانها لاجمل فرصة ينتهزها هذا المقام المستأنس اليكم لقضاء واجب الشكر الجزيل نحوكم بكامة اخلاص يتكلفها المتكلم الواقف امامكم بين عجب واعجاب وعجز وقصور. في هذا المعهد الزاهر برى الناظر روضة غناء تتضوع فيها الازهار المختلفة بهية المنظر زكية الرائحة تطيب بها النفوس وتنفسح لها الصدور. فيقابل بينها وبين ازهار براها على قارعة الطريق قبيحة الشكل يتلوح بها الذبول والاصفرار.

ازهار براها على قارعة الطريق قبيحة الشكل يتلوح بها الذبول والاصفرار. ولساعته بنجلي له الفرق الفارق بين هذه وتلك فيسأل نفسه عن السبب الداعي اليه وفي داخله صوت هاتف يقول: الهواء يفسد والهواء يصلح. هنا لا يؤثر الهواء شيئاً في ازهار يتحوطها سياج منبع وهناك على قارعة الطريق اذا ما انقلب الهواء من الثمال رمجاً عاصفة غير وجه الازهار وغير لونها وذهب بنضارتها.

الهواء هو المحيط والازهار هم الاولاد. وكل ولد يتمثل بزهرة ناضرة تتكيف بكيفية المحيط الذي تنشأ فيه وتتحصن به. والمحيط يفسد الولد اذا كان فاسداً ويعمل على اصلاحه اذا كان صالحاً.

فالمحيط الاول للولد هو البيت باعتباره منشأ لحياة الجسد والمحيط الاولى بالذكر والافضل هي المدرسة باعتبارها منشأ لحياة النفس التي هي افضل من الجسد. وعلى ذلك فالمحيط من بيت ومدرسة يتوقف صلاحه على ثلاثة امور يقتضي مراءاتها اعنى بها: المطالعة والمحادثة والمعاشرة.

ماذا يطالع الولد في المدرسة ؟ فتشوا الكتب التي ينقلها على ظهره كل يوم مساء ليطالع بها دروسه في البيت وبنسخ منها فروضه او بالاحرى تأملوا جيداً في الشهادة التي يقدمها كل شهر لابويه دليلا على اجتهاده وحسن سلوكه حيث ترون بين المواد المختلفة التي يتعامها كتاب التعليم المسيحي، يبين له ما يتطلب منه من الواجبات محو الله خالقه ومحو نفسه ومحو قريبه. وكتاب التاريخ مر عام وخاص " محرك فيه الرغبة الى الاقتداء بالاولين في ما حسن من اعمالهم كالشجاعة وعزة النفس وحب الوطن واجتناب ما قبح من اعمالهم كالجبن والميل الى الكسل والتحزب والانقسام. وكتاب الجغرافيا يطوفه حول الارض التي يعدش بها راسماً نصب عينيه ما تشتمل عليه مر · المحسوسات الطبيعية واعمال السياسة المدنية والاقتصاد والمواصلات ومحلق به في سماء الاقسار بين الثوابت والسيارات. وما شاكلها من كتب عامية وادبية تفيد الولد تهذيباً ومعرفة صالحة وتكسبه برأ وصلاحاً . فاذا وجد في البيت غير ذلك من كتب وروايات مختلقة وغير ادبية فتلك لعمري هي اسباب قريبة محمل الولد على فساد الخلق وسوء الطبع. من بحادث الولد في المدرسة ومن يعاشر ؟ محادث رئيسه ومعاسبه ويعاشر ارفاقه. ومن المعلوم انه لا ينتخب الرئيس الآ اذا كان صالحاً للرئاسة ولا يعين المعلم الآ اذا وجدت فيه الكفاءَة للتعليم وتهذيب الاخلاق. والحمدلله فقد ضمت هذه المدرسة نحت لوانها الظلمل رئيساً طاهر القلب ومديراً عالي الهمة ومعامين فضلاء يشهد لهم بالكفاءة وحسن الحال.

هذا وارفاق الولد الذين بعاشرهم في المدرسة أنما هم الاولاد الجالسون معه على مقعد التعليم يتلقون في صف واحد علم الادب والتهذيب تحت مراقبة ادارة ساهرة تدأب الليل والنهار في حفظ النظام بغاية ما كان من الدقة والاهمام.

والان فان المعهد الذي تعهدون اليه في كل عام تربية اولادكم وتهذيبهم يعيد اليكم هذه الودائع الثمينة لعلكم محتفظون بها ابها الوالدوت الافاضل بكربم العناية والاهمام لتظل الى يوم اللقا القريب. خالصة من الفساد في غض نعمة من العيش وسلامة وعافية وتوفيق انشاء الله تعالى.

العمونيون

ينسبون الى عمون بن لوط من بنته الصغرى ومعناه ابن شعبي كانوا يسكنون في عبر الاردن جنوبي السلط وفي جهة عمان والزرقاء حاربهم شاول على اثر انتخابه ملكاً على اسرائيل (١٠٩٥) فشتت شملهم وقتل ملكهم ناحاش في مدينة يابيش جاعاد التي كانت لنصف سبط منسى في شرقي الاردن في المحل المسمى اليوم وادي اليابس في ناحية السلط او في شرقي بحيرة طبرية مثم حاربهم داود وافتتح ربة عمون عاصمتهم التي سميت في ايام اليونان فلدلفيا وهي عمان الان كما روى يوسيفوس فامات من كان فيها شر الميتات معذبا اياهم بالمناشير وبالطرح في اتون الاجرة واستود ياربعام الثاني بلادهم الى مملكة اسرائيل حينما خلف اباه يواش (٢٤٠) واستوى على عرش الملك في السامرة احدى واربعين سنة وأخيراً ذالهم عزريا ويسمى عوزيا بن امصيا ملك يهوذا (١٠٨) وفرض عليهم الجزية وكان معبودهم ملكوم

الادوميون

اولاد عيسو بن المحنى وكانت مساكنهم في جبل سعير في الجنوب الشرقي من البحر الميت نكل فيهم يوآب بن صروية اخت داود وقائد جيشه وكانوا من ايام داود يؤدون الجزية والخراج لملوك يهوذا على عهد يورام بن يوشافاط (۸۹۸) وفي عهد امصيا بن يوآش (۸۲۸) عادوا فخضعوا لسلطة ملك يهوذا فحاربهم امصيا في وادي الملح في جنوبي البحر الميت وقتل منهم

عشرة الاف رجل واسر عشرة الاف وافتح مدينتهم التي دعيت الصخرة وسماها اليونان بعد ذلك بترا وهي مدينة حجر في بلاد العرب وغير امصيا اسمها ودعاها يفتئيل اي المفتتحة بالله

لما حمل نبوخذ نصر ملك بابل على اورشليم (٥٨٦) اعانه الادوميون على فتحها فكافأهم وايد سلطتهم في ادوم ووسع حدودها من تخوم مصر حتى البحو المتوسط فداهمهم الانباط «العرب» (٣٠٠قم) وملكوا بلادهم وكان بذلك انقراض ملكهم ودولتهم ومن مشاهيرهم هيرودس الادومي حاكم فلسطين ومساعد الرومان في تأبيد نفوذهم ايام المسيح .

آلات التلحين

ذوات الاوتار

العود – ويقال له البربط ويسمونه سلطان الآلات. ويشدون علية سبعة ازواج من الوتر مختلفة الغلظ والدقة ويسميه الشعراء المثاني. ويعزفون عليه بضلع ريشة من جناح النسر يسمونها زخمة او طزّنة .

القانون – هو من الطبقة العليا من آلات الطرب ويعدونه وزيرها ويشدون عليه اربعة وعشرين برجاً كل برج منها ثلاثة اوتار متساويّة في الغلظ والدقة يسمونه المثالث.

الكمنجة الافرنجية - يشدون عليها اربعة اوتار الاول بجعلونه قرار الوست والثاني بكاه والثالث دوكاه والرابع نوى ويعزفون عليها بقوس مشدود عليها جرزة من شعر الخيل ويسمونها ترجمان الآلات الموسيقية

الرباب او الربابة — آلة مثلثة الشكل ذات صوت شجي مطرب يشد عليه من سبعة الى اثني عشر وتراً وبلعب عليه باليد او بطزنة وقد تكون من ضلع ريشة او من عظم قرن الجاموس وغيره.

ذوات السلك المعدني

السنطير او السنطور – يشدون عليه اربعة وخمسين سلكاً ويعزفون عليه بزخمتين من خشب هيئتهم كشفرة السكين.

الطنبور او الطنبار - ذو عنق طويل يشدون عليه ثمانية اسلاك من حديد ويعزفون عليه بزخمة من قرن البقر.

البزق - يشدون عليه خمسة اسلاك حديد ويعزفون عليه بزخمة من القرن. الطنبورة - هي نوع من البزق لكنها اصغر منه.

ذوات الشعر

الكمنجة العربية - هي نصف جوزة هند مثقوبة عدة ثقوب ومشدود على فوهتها قطعة من جلد الخيل ومنظومة في اسطوانة خشبية عليها جرزتان من شعر الخيل ويعزف عليها بقوس عليها جرزة من الشعر.

رباب العرب - آلة مربعة الشكل مشدود عليها جرزة من شعر الخيل يعزفون عليها بقوس نظير الكمنجة. يستعملها اهل البادية في انشاد قصائدهم.

ذوات النفخ

الناي – سيد الآلات يؤخذ من قصب الغاب المتقارب العقد بحيث يكون طوله ثماني قبضات او تسعاً وعقده سبعاً او تسعاً فان كانث تسعاً يقال له شاه .

الكرفت – طوله خمس قبضات وعقده خمس وهو مفتوح الطرف كالناي. ويتم الصفير فيه بالنفخ. الصافور – ويقال له صوفيرة وشبَّابة هو قطعة قصب مثقوبة كالكرفت ولها في فوهتها سدادة مفتوحة قليلاً من ظهرها لينفذ منها النفخ ويحصل الصفير.

المزمار – ويقال له القصاب. هو اسطوانة من خشب طولها شبر مثقوبة الوسط وفي رأسها قشة لاجل الصفير بها .

، الزمر - اسطوانة من خشب اسفلها متسع على شكل مخروط مجوّف وفي رأسها قشة للصفير كقشة المزمار لكنها صغيرة جداً والبعض يسمونه صدناي والاتراك يقولون له زرنا .

الجناح – اللبيب مسدودة من الجهة الواحدة ومفتوحة من الاخرى . وغالباً تكون خس عشرة البوبة . وهذه الآلة قديمة ومطربة مدحها بعض الشعراء بقوله : « حبذا السنطير مع صوت الجناح » .

المزوج - وهو اسطوانتان من قصب متساويتان في الطول مضمومتان بربائط وفي رأس كل منها عقدة قصب للصفير بها يسمونها بالصلوب. واكثر من يستعمله الفلاحون ورعاة المواشي.

الارغن – هو نظير المزوج غير ان احدى اسطوانتيه بغير ثقوب.

العنيز -- هو المزوج عينه غير ان النفخ فيه يكون بواسطة زكرة من جلد يربطه المغني باسفلها وينفخها بواسطة انبوبة في جانبها الاخر .

البوق او بوق الهتاف - نوعان طبيعي مصنوع من محسار اي صدفة عظيمة للحيوانات البحرية او البرية كالبزاق وصناعي يصنع من نحاس.

القرن – يستعمل عند الاسرائيليين في الضلاة في عيد راس السنة العبرية كانوا يتخذونه اولاً من قرون الثيران والمعزى ثم صاروا يصنعونه من نحاس او فضة مستقيم الهيئة على شكل الزمر تقريباً طوله نحو ذراع وسميّ بالصور.

الصور - هو قرن مستوي الهيئة يشبه الزمر.

نشيد العطلة

 z t d s s d t '

 l c m o o o d d d



لازمة

حان النوى استعدوا يا معشر الاقران ِ ما للنوى مردُّ ذي خَلَةُ الزمان ِ فاشهرُ الدرس لقد تولَّتْ وال العناء والوجوهُ هأتْ برؤية الاوطان ِ

دور

كم قد ربحنا من جَنى الدروس بهضّة الاستاذ والرئيس حيثُ عرفنا قيمة النفوس أُعلى من الياقوت والمرجان دور

يسا قلبُ هيًا للفراق الآنَ وودّع الاخوان والخلانَ من بعدهم فابقَ المدى ولهانا واجرع كؤوس الصبر والاحزانِ دور

وارع لاهل الود حسنَ العهدِ مثابراً على الوف والوعدِ واذكرهُمْ في القرب او في البعدِ فالذكرُ سلوى للفؤادِ العاني

دور

عليك مني اطيب السلام يا مرتع الاسعاد والانعام في روضك الزاهي انقضت ايامي مثل الزلال العذب للظمآن

دور

يا معهـ قد العلوم والآداب ب شافي الكلوم والاوصاب لا زلت طول الدهر للطلاب مجنى الهنا ومورد الاحسان

رواية العدد

ابنة اللورد الن

زار يوماً احد الامراء صديقاً له يدعى اللورد الن وكان لهذا اللورد ابنة منحتها الطبيعة ابدع ما عندها من جمال وجه ورشاقة قدّ مما جعلها فتنة تأخذ بمجامع القلوب ويأخذ الجمال منها سبيلاً الى القلوب. فهام بها الزائر وتعشقته الفتاه غير ان اباها مانع في قرانهما وعبثاً توسلت اليه الفتاة بالمحرق من الزفرات وباطلاً بللت قدميه بدموعها الحارة فما اخذته عليها رحمة ولا حنان.

ولما اعياهما الامر وقعد بهم كل سبيل مشروع لم بجدا الا الفرار ينقذهما من هذا الظلم الفادح. وهكذا قصدا تحت جنح الظلام بلاد الشاب وكانت وراء بحيرة «لوشكيل » فلحق بهم اللورد يطلب ابنته وينتقم لشرفه فكان ما انقله اليوم عن الانكليزية بتصرف

اختلطت اصوات امواج مجيرة « لوشكيل » بصوت يقول :

« ابها الملاح بربك لا تتأخر ، انني اعطيك كل ما تملكه يداي من ذهب او فضة ان انت جزت بنا هذه المياه »

فاجاب الملاح:

« من هذا الذي يربد ان يقطع « لوشكيل » هذه المياه الغضوبة العاصفة ؟ من ذا الذي يستخف بملك الامواج قهار القروم الثائر الان؟ »

فاجابه:

« انا زعيم جزيرة « الفا » ومعي ابنة اللورد الن اسرع وانشر الشراع ، اسرع فان رجال ابيها – وقد مضى عليهم ثلاثة ايام وهم يطاردوننا – سيصبغون الارض بدمي ان هم ظفروا بنا اسرع فلا عون ولا مشجع لعروستي المحبوبة متى وقفوا على اثرنا وذبحوا حبيبها «

فاجا الملاح وكان من رجال قبيلته :ب

« لبيك سيدي لبيك ، ولكن لا عن طمع في ذهبك أو فضتك بل كرامة لهذه

السيدة المحبوبة ، فان العصفور الجميل لا مجوز ان يبقى في خطر . فهما عصفت الرياح ومهما ازبدت الامواج فسوف اقطع بكما هذه الظامة الحالكة والوهدة المهلكة » وهذا زمجر البحر وحمل ، وكانه مرجل جاش واضطرب يتعالى جبلاً فوق جبل ولصوت امواجه الصاخبة قصف وهزيم وهي تتسارع من عرض البحار حتى تصدم بالصخور فتترامى على الشاطيء متكسرة ذليلة كانها الجبار خر صريعاً ، وغشى الافق ضباب كثيف وظلام مدلهم فصعب على الواحد ان يتبين صاحبه . غير انهم سمعوا اذ ذاك وقع اقدام فرسان تقترب من الشاطيء شيئاً فشيئاً حتى كانت على مقربة منهم ، فعلا وجه الفتاة اكتئاب واصفرار و فادت الملاح قائلة :

«استحلفك بكل عزيز لديك ان تسرع بنا اسرع ولا تخشَ العاصفة ، فاهون على واحب الى ان انحمل غضب السماء دون ان اواجه اباً غضوباً . فاصطخبي ايتها المياه ما شئت ، وازبدي ايتها الامواج ما استطعت فانكما لا تحولاني عن عزمي » .

وهكذا ترك القارب شاطئاً عاصفاً ليلاقي بحراً هائجاً ولجة تبتلع لجة ، وكانت العاصفة اشد من ان تتقيها يد الانسان غير انهم واصلوا التجديف بين تلك الامواج الشامخة المشمخرة كبناء فوق بناء ولم تاخذهم رهبة ولم يوهن لهم عزم

ولكرخ ... ولكران ... وا اسفاه! وا رحمتاه!

لقد وصل اللورد الن الشاطيء – ويحه ماذا به؟ ما لغضبه ينقلب الى بكاء نسوة وعويل اطفال؟ ان تبكيت الضمير راعه حين تراءى له من خلال الامواج والظلام ابنته باسطة بدأ بدعاء وبالاخرى مطوقة حبيبها بينما الامواج تتقاذف قاربهم دون رحمة على شباب غض وجمال رائع –

فنادى الاب وتمادى بالنواح:

« يا ابنتي عودي، عودي الى ابيك من بين مخالب هذا الوحش الفاغر فاه لابتلاعك، عودي يا فلذه كبدي ومحط امالي وآنا اغفر لحبيبك »

كان عبثاً ما قال، وباطلاً ذهبت تاوهانه وزفراته فان الامواج حجبت الشاطيء عن اعين الفارين ووقفت حاجزاً دون العودة او المساعدة – فهوى القارب بالابنة نحت الامواج الشرسة وطفا الماء فوق هيكل الحسن وتمثال الاخلاس، ووقف الاب يندب وينتحب حين لا مجدي ندب ولا ينفع انتحاب – القدس – ابر الخطاب

فكاهات

الزوجة – غداً عيد امي يا زوجي المحبوب ماذا تريد ان اقدم لها ؟ الزوج – اشتري لها شانطة سفر !

الزبون - ارجوك يا حضرة المصور ان تسحب لي صورة مرعبة للغاية.

المصور - والسبب في ذلك يا سيدي ؟

الزبون - لاني اريد ان اقدمها الى حماتي

المصور - لبيك يا سيدي.

كلهن رجاء الى مشركي "الاخلاق" الكرام

ترجو ادارة هذه المجلة من حضرات مشتركها الكرام الذين لم يسددوا حتى الآن بدل اشتراكهم ان يتفضلوا بتسديده وذلك اما شكًا على احد المصارف او حوالة مالية على دائرة البريداو بدفع القيمة الى صاحب المجلة ولحضراتهم الشكر



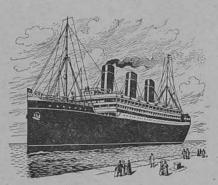
اعلان

تعطى دروس خصوصية في أيام العطلة باللغة العربية والانكليزية والافرنسية والرياضيات فعلى الراغب أن براجعادارة هذه المجلة



شركة سياحات == == تلحمي اخوان

المركز الرئيسي: شارع مأمن الله _ القدس: تلفون ١٠٥٥ فرع بيت لحم: ساحة باب الدير _ بيت لحم: تلفون ٢٨





بيع تذاكر السفر على جميع البواخر الىكافة انحاء العالم تذاكر سكك حديد فلسطين ومصير

حجز اسرة للنوم بالقطارات بيع بونات للاقامة بالفنادق

سياحات فردية وللجماعة _ صرف شيكات ونقود اجنبية